



# WWW.AWENET.BE

## Ganz in Farbe, erleichtert Ihnen die Internetseite der awé die Navigation

2013 wurde unsere neue Internetseite ins Internet gestellt, die mittlerweile auch grösstenteils in Deutsch verfügbar ist. Uns erschien es nützlich, das Design zu überarbeiten um dadurch die Konfiguration angenehmer zu gestalten und Ihnen den Umgang mit den für den Alltag des Züchters nützlichen Informationen zu erleichtern. Durch die Farb- und Reliefgestaltung verleiht der neue Look ihr ein modernes und zeitgemäßes Aussehen. Mit nur wenigen Klicks haben sie nunmehr, ausgehend vom neuen horizontalen Menü, Zugriff auf die nützlichen Informationen. Nach einigen Wochen Testphase, wurde eine Serie von Innovationen integriert. Wir haben den Zugang zu den Dokumenten im pdf-Format modernisiert und dadurch den Zugriff dynamischer gestaltet.

Hier nun in kurzen Worten die Beschreibung der Verwendung der Rubriken sowie die wichtigsten Neuheiten.

Die **Homepage** gibt Ihnen Direktzugang zu den am häufigsten konsultierten Seiten der Homepage von VoE und Kooperative über Abkürzungen, ohne die umständlichen langen Menüs. Zugang zu dieser Seite erhalten Sie über folgende Adresse :

[www.awenet.be](http://www.awenet.be)



The screenshot shows the main navigation bar with links to 'Startseite', 'Milk - Fleisch - Verwaltung - Kommunikation - Kontakte - Wir über uns -'. Below the navigation is a banner featuring cows and a person. The left sidebar includes sections for 'Agenda' (with dates like 25/07/2014), 'Aktualisierung' (with news items about contests and events), and 'Artikel' (with a link to 'OPTIMI: die Milchkontrolle auf dem Weg der zukünftigen genossenen Herdenführung'). The right sidebar features 'News' (with a 'FOTOWETTBEWERB' section), 'Nachrichten' (with a small image of a person), and social media links for 'Umfrage' and 'Facebook'.

### Die Internetseite der awé in einigen Zahlen

Anzahl Besichtigungen im ersten Jahr	103 710
Anzahl besichtiger Seiten im Verlauf des ersten Jahres	715 159
Maximale Besucherzahl pro Tag	812
Durchschnittliche Besucherzahl pro Tag	284
Anzahl Länder, aus denen die Besucher kommen	106

## Empfang VoE :

Wir wollten die Seite angenehmer gestalten und die Navigation vereinfachen. Das kleine Haus in der linken oberen Ecke ermöglicht es Ihnen, zur Homepage zurückzukehren und direkt zu den Bullenkatalogen bzw. anderen kommerziellen Informationen zu gelangen. Die Seitentitel zeigen Ihnen an, in welchem Teil der Seite Sie sich befinden. Sie können ebenfalls auf die Handelsaktivitäten zugreifen mittels des kleinen weißen Pfeils → awé Kooperative und umgekehrt zur awé VoE zurückkehren.

## Myawenet :

Schalten Sie direkt in Ihren persönlichen Raum My@wenet um und entdecken Sie die zahlreichen Anwendungen, die Ihnen dort zum Herdenmanagement zur Verfügung stehen.

The screenshot shows the awé VoE homepage. At the top, there's a banner with cows and the text "Startseite Milch - Fleisch - Verwaltung - Kommunikation - Kontakte - Wir über uns -". Below the banner, the main menu includes "Haus", "Startseite awé VoE", "My@wenet", "Agenda", "Ereignisse", "Abendveranstaltung AWE Awards", and "Akkreditierung". The "Agenda" section lists several events: "25/07/2014: 23ème Concours Wallon - Race Hobart - Libramont", "25/07/2014: 23ème Concours Bruxelles - Et'Apiculture - Concours Blonda Aquitaine - Libramont", and "25/07/2014: Littoral Concours Littoral - Libramont". The "Ereignisse" section features a large image of cows and a person working on a laptop, with the text "Am 25. April 2014 hat die Association wallonne de l'élevage eine Abendveranstaltung im Ciné Expo organisiert. Für das erste Mal haben wir die « AWE Awards » während einer durch Maître et Fillein la Côte amelierten spektakulären Abendveranstaltung vergeben. Zwölf Kandidaten sind durch die Regionalempfehlung und die Kommissionen gewählt worden. Für Preise sind verschiedene Kategorien nach den Award-Märkten, Fleischlebachten, Jungzuchter und Vitrine der wallonischen Zücht und auch einen Ehrenpreis.

The screenshot shows the awé VoE homepage again. The main menu at the top is identical. The "Kommunikation" section is visible on the left. The "Artikel online" section shows a search interface with fields for "milch", "Alle Rubriken", "Titel X bis zent.", and "Ergebnisse". Below the search bar, it says "Leggen Sie sich auf Myawenet ein! Wählen Sie oder abonnieren Sie die Zeitschrift, um mehr Artikel zu sehen!". The search results show 25 articles found, with titles like "Wirtschaft > Milch" and "Regulation du Marché du Lait: le Rôle du Knadex". There are also sections for "Gesellschaft", "Management > Wirtschaft > Milch", "Wirtschaft > Milch", and "Management > Wirtschaft > Milch".

## Agenda :

Die awé lebt im Rhythmus der Wettbewerbe, Ausstellungen und Messen, zahlreiche Aktivitäten werden täglich von den Diensten der awé begleitet. Die Agenda ermöglicht es Ihnen, alle angekündigten Events einzusehen. Wenn Sie ebenfalls die Ereignisse Ihrer Regionalvereinigung oder andere inserieren möchten, so zögern Sie nicht, es uns wissen zu lassen : info@awenet.be

## Aktualisierung:

Die Rubrik « Aktualisierung » umfasst die letzten aktualisierten Informationen auf den Seiten. Mit einem Blick können Sie der Entwicklung der jüngsten Information folgen. Diese Rubrik ermöglicht ebenfalls direkten Zugang zu den letzten Resultaten der Wettbewerbe, zur Fotogalerie, zum Katalog der Versteigerungen, zu den Artikeln Wallonie Tierzucht oder zu den Ereignissen der awé.

## Horizontales Menu:

Das Menü ist besser sichtbar und erleichtert die Handhabung. Auch können Sie einfach zwischen den Themen hin und her wechseln.

## NEWS :

Diese zentrale Seite enthält die letzten Tagesneuigkeiten zu Ihrer Information. Annoncen, Neuheiten, Besonderes, die News liefern die letzten Neuigkeiten der awé.

## Nachrichten:

Die Nachrichten vermitteln die letzten Meldungen zur Zucht oder zur Landwirtschaft insgesamt.

## Facebook :

Sie wissen es vielleicht nicht, doch die awé VoE und die awé Kooperative haben auch ihre Facebookseite. Auf dieser finden Sie täglich die Aktivitäten der awé. Werden Sie Fan der Seite und verfolgen Sie unsere Aktualität.

## Kommunikation :

Diese neue Seite enthält auch neue Seiten unter der Rubrik KOMMUNIKATION . Sie können ab jetzt unsere Pressestimme konsultieren sowie die Ereignisse in Bildern oder Videos, die in dieser Galerie verfügbar sind.

## Wallonie Tierzucht :

In der Rubrik Kommunikation, besteht auch die Möglichkeit, die Artikel der Wallonie Tierzucht einzusehen : die Internetrecherche der Artikel gibt Ihnen Zugang zu einer Auswahl von Artikeln oder zu allen Artikeln, registriert nach Thematik, falls Sie an My@wenet abonniert sind. Sie können auch alle nützlichen Informationen zur Zeitschrift abfragen : Vorstellung, praktische Infos, Inserenten.